

Löbau.
Am Sonntag den 15. Noobr. 1908
fröhliche Hochzeit im Hause des Herrn
Andr. Moerbe hielt Herr Gerhard Kasper
und Fräulein Hulda Moerbe reichlich sich
die Hand zum Danke fürs Leben, Herr
Pastor Bahr leitete die Erhebung in
der Kirche hier. Es blühe dem jungen
Ehepaare Glück und Segen, auf allen
Wegen. Im Namen aller Verwandten
und Bekannten widmet der Unterschriften
dem Paar folgendes Gedicht als
Grußwort.
Segne Gott die Auserwählten,
Zähl' Sie zur Zahl der Auserwählten,
Zeig' Ihnen deine Güte und Gnade,
Laß noch deinem Wort sie wandeln
Etwas redlich denken christlich handeln
Nach Wenn durch Dornen führt ihr Pfad,
Ob ihnen Herr ein Herr,
Das Sie in Freud und Schmerz,
Zurück ergeben
In Freud und Noth,
Sei Herr ihr Gott,
Führt Sie durchs Leben bis zum Tod.
Herr Du schickst Sie zusammen,
Und sprich zu Ihrem Ja das Amen,
Oh segne Ihre Lebensbahn,
Dah' Sie fröhlich sind im Glauben,
Geduldig wenn Sie Leid betreffen,
Und im Gebet auch halten an,
Kommt Ihres Lebens End',
Herr gütig Sie vollend,
Führt zum Himmel,
Aus dieser Zeit
Sie allezeit,
In deiner großen Herrlichkeit.
M. Sohns.

Löbau

A happy wedding took place at the home of Mr Andr. Moerbe on Sunday, November 15th. Mr. Gerhard Kasper and Miss Hulda Moerbe extended their hands to a union for life. The wedding was led by Pastor Bahr here at our church. May luck and blessings blossom for this married couple throughout. The undersigned dedicates the following congratulating poem to the couple in the name of all relatives and acquaintances.

May God bless the newly wedded,
And add them to the number of chosen ones.
Show them your grace and mercy.
Let them wander in your word
To always deal in an upright Christian manner
Even when the path leads through thorns.
Give your hearts to the Lord
So that in happiness and sorrow
Giving honestly
In joy and distress
He will be your Lord and God,
And lead you through life and death

Lord, you have brought them together
To say their Yes and Amen.
Oh, bless their paths of life
That they may be happy in their hopes,
And patient when they encounter suffering,
Continue in their prayers,
Until life's end.
Lord, be gracious
And lead them toward heaven
From this time on
Both together,
To your immense glory.

M. Sohns

Translated by John Buerfeind